

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių perduota informacija apie suteiktą valstybės pagalbą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 70/2001

(2010/C 196/03)

Pagalbos Nr.: XA 36/10

Ekonomikos sektorius (-iai): Javų auginimo, sodininkystės ir vaisių auginimo sektoriai.

Valstybė narė: Danija

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Regionas: —

FødevareErhverv
Nyropsgade 30
1780 København V
DANMARK

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: *Bekendtgørelse om tilskud til fremme af dyrkning efter retningslinjerne for integreret plantebeskyttelse (IPM)*

Interneto svetainė:

Teisinis pagrindas: *Tekstanmærkning til nr. 151 ad § 24.21.02 i finanslov for finansåret 2010.*

IPM-website

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: Pagal schemą numatoma skirti 6,4 mln. DKK per metus.

http://ferv.fvm.dk/IPM_-_integreret_plantebeskyttelse.aspx?ID=54243

Didžiausias pagalbos intensyvumas: 100 %

Bekendtgørelse nr. 409 af 21. april 2010 om tilskud til fremme af dyrkning efter retningslinjerne for integreret plantebeskyttelse (IPM)

Igyvendinimo data: Nuo kitos dienos po to, kai apie tai paskelbs Europos Komisija.

<https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=131581>

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: Pagalbos schema baigsis 2015 m. gruodžio 31 d.

Kita informacija: Pagal šią schemą negali būti skiriama pagalba mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstracinės veiklos projektams.

Pagalbos tikslas:

Pagalba skiriama pagal 15 straipsnio 2 dalies e punkto i papunktį. Pagalbos tikslas – geriau informuoti pirminius žemės ūkio, sodininkystės ir vaisių gamintojus apie mokslinius duomenis, susijusius su pesticidų naudojimu, skatinant ir patariant auginti produkciją pagal integruotos kenkėjų kontrolės (IKK) gaires.

Pagalbos Nr.: XA 44/10

Valstybė narė: Ispanija

Galutiniai naudos gavėjai yra pirminiai gamintojai.

Regionas: —

Tinkamomis finansuoti išlaidomis laikomos konsultantų patirtos išlaidos, susijusios su mokslinės informacijos ir IKK rezultatų sklaida pirminiems gamintojams, įskaitant išlaidas konsultantų atlyginimui, išlaidas, susijusias su praktine sklaida įmonės lygmeniu, taip pat leidiniams, svetainėms ir t. t.

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: *Apoyo técnico*

Teisinis pagrindas:

Konsultacijos neapima tiesioginių išmokų pirminiems gamintojams.

Real Decreto 202/2010, de 1 de marzo, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a las agrupaciones de productores de plantas vivas y productos de la floricultura para mejorar la producción, la comercialización y la formación del sector.

Real Decreto/.../2010, de ... de ... de 2010, por el que se modifica el Real decreto 202/2010, de 1 de marzo, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas a las agrupaciones de productores de plantas vivas y productos de la floricultura para mejorar la producción, la comercialización y la formación del sector.

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma:

Metinė suma – 2 083 333 EUR

Karališkojo dekreto 1–3 skirsniuose nurodyta didžiausia pagalbos suma – 300 000 EUR kiekvienos gamintojų grupės veiklai, vykdomai ne ilgiau kaip trejus metus.

Didžiausias pagalbos intensyvumas: 50 % gamintojų grupių, kurias sudaro MVĮ, vykdamas veiklą patirtų faktinių išlaidų.

Įgyvendinimo data: Nuo prašymo taikyti išimtį registracijos numerio paskelbimo Europos Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato interneto svetainėje.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: 2013 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas:

— Tikslai:

Skatinti mokymo veiklą gyvų augalų ir gėlininkystės produktų sektoriuje.

— Straipsnis (-iai), kuriuo (-iais) remiamasi:

Reglamento (EB) Nr. 1857/2007 15 straipsnis.

— Reikalavimus atitinkančios išlaidos:

- ūkininkų ir ūkio darbininkų švietimas ir mokymas, t. y. mokymo programos rengimo išlaidos, dalyvių kelionės ir apgyvendinimo išlaidos;
- forumų, skirtų keistis informacija, konkursų, parodų ir specializuotų gyvų augalų ir dekoratyvinės gėlininkystės produktų sektoriaus mugių organizavimas ir dalyvavimas šiuose renginiuose. Reikalavimus atitinkančios išlaidos: kelionės, leidybos, parodų patalpų nuomos išlaidos ir simboliniai konkursų prizai, kurių vertė neviršija 250 EUR už vieną prizą vienam laimėtojiui;
- leidinių, pvz., katalogų arba interneto svetainių, kuriuose pateikiama informacija apie atitinkamo regiono arba atitinkamo produkto gamintojus, jei ši informacija ir jos pateikimas nėra šališki ir jei visi suinteresuotieji gamintojai turi lygias galimybes būti paminėti šiuose leidiniuose, išlaidos.

Ekonomikos sektorius (-iai): Gyvi augalai ir gėlininkystės produktai

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino
Paseo de Infanta Isabel, 1
28014 Madrid
ESPAÑA

Interneto svetainė:

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/ayudas_floricultura.pdf

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/modificacion_RD202_2010.pdf

Kita informacija: —

Pagalbos Nr.: XA 67/10

Valstybė narė: Italija

Regionas: Gorizia

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: *Norme di attuazione della Legge 700 del 1975 relative agli aiuti alle imprese agricole*

Teisinis pagrindas:

— *Norme di attuazione approvate con delibera n. 24/FG dd. 10.3.2010;*

— *Delibera n. 155/FG dd. 17.11.2008 «Regolamento per la gestione del Fondo Gorizia»;*

— *Legge regionale Friuli Venezia Giulia n. 30 del 28.12.2007, art. 5, comma 76;*

— *Legge 27 dicembre 1975, n. 700.*

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 2010–2013 m. skiriama ne didesnė kaip 1 mln. EUR per metus suma.

Didžiausias pagalbos intensyvumas: 4, 5, 7, 12, 14 ir 15 straipsniuose atitinkamai numatytas didžiausias pagalbos intensyvumas, taikomas toliau nurodytoms pagalbos rūšims: investicijoms, tradicinio kraštovaizdžio ir statinių išsaugojimui, jaunųjų ūkininkų įsisteigimui, draudimo įmokų mokėjimui, kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai ir techninei paramai žemės ūkio sektoriuje.

Įgyvendinimo data: Nuo prašymo taikyti išimtį registracijos numerio paskelbimo Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato interneto svetainėje.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: Iki 2013 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas:

2010 m. kovo 10 d. Sprendimu Nr. 24/FG patvirtintomis įgyvendinimo taisyklėmis reglamentuojami kriterijai, kuriais remiantis nustatomos pirminės žemės ūkio gamybos sektoriaus mažoms ir vidutinėms įmonėms, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 800/2008 I priede, teikiamos pagalbos rūšys:

- pagalba investicijoms į žemės ūkio valdas (Reglamento (EB) Nr. 1857/2006 4 straipsnis),
- pagalba tradiciniams kraštovaizdžiams ir pastatams išsaugoti (5 str.),
- pagalba jaunųjų ūkininkų įsisteigimui (7 str.),
- pagalba draudimo įmokoms mokėti (12 str.),
- pagalba kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti (14 str.),
- techninės paramos teikimas žemės ūkio sektoriuje (15 str.).

Tinkamos finansuoti išlaidos pagal kiekvieną pagalbos rūšį, apibrėžtos Reglamente (EB) Nr. 1857/2006.

Ekonomikos sektorius (-iai): Visi pirminės žemės ūkio gamybos sektoriai.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Gorizia
Via Crispi 10
34170 Gorizia GO
ITALIA

<http://www.go.camcom.it>

Interneto svetainė:

http://www.go.camcom.it/allegati/pdf/fondogorizia/norme_attuaz_L700_agricoltura.pdf

Kita informacija:

Goricijos prekybos rūmų asmuo ryšiams

p. Antonio LUISA

Tel. +39 0481384293

Pagalbos Nr.: XA 73/10

Valstybė narė: Ispanijos Karalystė

Regionas: —

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: *Ayudas para la renovación del parque nacional de maquinaria agrícola*

Teisinis pagrindas: *Proyecto de Real Decreto por el que se establecen las bases reguladoras de las ayudas para la renovación del parque nacional de maquinaria agrícola (pendiente de publicación en el Boletín Oficial del Estado).*

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 2010 m. bendra visiems gavėjams iš valstybės lėšų suteiktos pagalbos suma neviršys 4 mln. EUR.

Didžiausias pagalbos intensyvumas:

Remiantis 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 4 straipsniu ir neviršijant jo 4 straipsnio 9 dalyje nustatytų ribų, didžiausias pagalbos intensyvumas yra toks:

- a) 12 000 EUR naujiems traktoriams įsigyti;
- b) 15 000 EUR naujiems traktoriams įsigyti, jei perkant traktorių augalų apsaugos priemonių naudojimo arba tręšimo srutomis įranga atiduodama į metalo laužą;
- c) 30 000 EUR savaeigėms derliaus nuėmimo mašinoms;
- d) 30 % investicijų į kitokias savaeiges arba traktoriaus traukiamas mašinas.

Pagalbos dydis taip pat negali viršyti minėto reglamento 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų reikalavimus atitinkančių investicijų viršutinių ribų.

Įgyvendinimo data: Nuo prašymo taikyti išimtį registracijos numerio paskelbimo Europos Komisijos Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato interneto svetainėje.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: Iki 2013 m. gruodžio 31 d. Pagalba bus teikiama kas metus.

Pagalbos tikslas:

Pagalba siekiama nustatyti teisinį valstybės pagalbos, skirtos skatinti nacionalinio traktorių ir savaeigių žemės ūkio mašinų parko atnaujinimą visiškai konkurencinėmis sąlygomis, reglamentavimą. Reikalavimus atitinkančiomis išlaidomis laikomos išlaidos, susijusios su senų mašinų atidavimu į metalo laužą ir jų pakeitimu naujais traktoriais bei technika su modernia įranga, kurie būtų energetiškai efektyvesni, padėtų pagerinti darbo sąlygas ir turėtų mažesnę poveikį aplinkai (1 straipsnis).

Pagalbos dydis – 80 EUR už į metalo laužą atiduotą traktorių arba savaeigę mašiną; priklausomai nuo pagalbos gavėjo, ūkio, į metalo laužą atiduodamų ir perkamų mašinų galės būti skiriama didesnė pagalbos suma. Minėtos pagalbos viršutinės ribos taip pat bus ribojamos, kaip nustatyta 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 70/2001, 19 straipsnyje ir neviršijant minėto reglamento 4 straipsnio 9 dalyje nustatytų ribų.

Ši pagalba skiriama remiantis Reglamento (EB) Nr. 1857/2007 4 straipsnio 4 dalies b punkto nuostatomis.

Pagalba teikiama veikai, įvykdytai po paraiškos pateikimo.

Ekonomikos sektorius (-iai): Pirminė žemės ūkio gamyba

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino
Paseo Infanta Isabel, 1
28014 Madrid
ESPAÑA

Interneto svetainė:

Visos pagalbos schemos taikymo sąlygos ir kriterijai nurodyti:

http://www.mapa.es/ministerio/pags/normas/renove_060410.pdf

Kita informacija:

Minėtu karališkuoju dekretu reglamentuojamos subsidijos yra suderinamos su bet kokios rūšies pagalba, kurią teikia valdžios ar kitos viešosios ar privačios institucijos tuo pačiu tikslu, neviršijant 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 70/2001 19 straipsnyje ir 4 straipsnio 9 dalyje nustatytų ribų.

Vis dėlto, kai pagalba tam pačiam tikslui skiriama iš kelių šaltinių – iš valstybinių ar privačių struktūrų ar nacionalinių ar tarptautinių institucijų, o kiekvieno pagalbos gavėjo gauta bendra pagalbos suma viršija minėtas ribas, pagalba proporcingai mažinama iki minėtame karališkajame dekrete nustatyto dydžio.

Jei pritaikius tokį sumažinimą subsidijų suma vis tiek viršija Bendrijos teisės aktų nustatytą dydį, ta suma sumažinama iki nustatytos ribos.

Pagalbos Nr.: XA 76/10

Valstybė narė: Italija

Regionas: —

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: *Incentivi per l'acquisto di macchine agricole*

Teisinis pagrindas:

Art. 4 decreto-legge 25 marzo 2010, n. 40

Decreto del Ministero dello Sviluppo economico del 26 marzo 2010

Circolare del Ministero dello Sviluppo economico del 20 aprile 2010.

Pagal pagalbos schemą numatomos metinės išlaidos arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: 20 mln. EUR

Didžiausias pagalbos intensyvumas: 10 % reikalavimus atitinkančių išlaidų.

Įgyvendinimo data: Pagalbos schema bus pradėta taikyti nuo prašymo taikyti išimtį registracijos numerio paskelbimo Europos Komisijos žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato interneto svetainėje.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė: Pagalbos schema bus taikoma, kol bus išnaudotos lėšos, bet ne ilgiau kaip iki 2010 m. gruodžio 31 d.

Pagalbos tikslas:

2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1857/2006 dėl Sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 70/2001, 4 straipsnis.

Investicijomis visų pirma siekiama tokių tikslų:

- 1) aplinkos apsaugos ir gerinimo,
- 2) gamybos išlaidų mažinimo.

Pagalba siekiama ūkinės veiklos vykdytojams užtikrinti daug aukštesnį saugos lygį, palyginti su tuo, kuris buvo užtikrinamas naudojant iki 2000 m. sausio 1 d. rinkai pateiktus to paties tipo agregatus ir traktorius. Toks patobulinimas akivaizdžiai bus naudingas ir aplinkosaugos požiūriu, nes naudojant naujus 2010 m. balandžio 20 d. aplinkraštyje nustatytus teisinius reikalavimus atitinkančius agregatus ir traktorius, užtikrinamas mažesnis, palyginti su iki 2004 m. rinkai pateiktų agregatų, vidaus degimo variklių išmetamų dujinių teršalų ir kenksmingų medžiagų kiekis.

Ekonomikos sektorius (-iai): Žemės ūkio sektorius.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Ministry of Economic Development
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA

Tel. +39 0647051

Interneto svetainė:

http://www.sviluppoeconomico.gov.it/Dipartimenti/index.php?sezione=Dipartimenti&tema_dir=tema2&id=40

Kita informacija: —